



**University of  
Zurich**<sup>UZH</sup>

**Zurich Open Repository and  
Archive**

University of Zurich  
University Library  
Strickhofstrasse 39  
CH-8057 Zurich  
[www.zora.uzh.ch](http://www.zora.uzh.ch)

---

Year: 2017

---

## **Putting the House of Wisdom in Order: the fourth Islamic century and the impulse to classify, arrange and inventory**

Edited by: Weaver, James ; Osti, Letizia ; Rudolph, Ulrich

Posted at the Zurich Open Repository and Archive, University of Zurich

ZORA URL: <https://doi.org/10.5167/uzh-148402>

Edited Scientific Work

Published Version

Originally published at:

Putting the House of Wisdom in Order: the fourth Islamic century and the impulse to classify, arrange and inventory. Edited by: Weaver, James; Osti, Letizia; Rudolph, Ulrich (2017). Berlin: Schweizerische Asiengesellschaft / Verlag Peter Lang.

2017 · VOLUME 71 · ISSUE 3

# ASIATISCHE STUDIEN ÉTUDES ASIATIQUES

ZEITSCHRIFT DER SCHWEIZERISCHEN  
ASIENGESELLSCHAFT  
REVUE DE LA SOCIÉTÉ SUISSE-ASIE

## EDITORS OF THIS ISSUE

*James Weaver, Zürich*

*Letizia Osti, Milano*

*Ulrich Rudolph, Zürich*

## EDITOR-IN-CHIEF

*Rafael Suter, Zürich*

**DE GRUYTER**

ISSN 0004-4717 · e-ISSN 2235-5871

All information regarding notes for contributors, subscriptions, Open Access, back volumes and orders is available online at <http://www.degruyter.com/asia>.

**EDITOR-IN-CHIEF** Rafael Suter, Asien-Orient-Institut, Universität Zürich, Zürichbergstrasse 4, CH-8032 Zürich, Schweiz, E-mail: [sag.editor@aoi.uzh.ch](mailto:sag.editor@aoi.uzh.ch)

**EDITORS OF THIS ISSUE** James Weaver, Asien-Orient-Institut, Universität Zürich, Rämistrasse 59, CH-8001 Zürich, Schweiz. E-mail: [james.weaver@uzh.ch](mailto:james.weaver@uzh.ch)  
Letizia Osti, Dipartimento di Scienze della Mediazione Linguistica e di Studi Interculturali, Università degli Studi di Milano, Piazza Indro Montanelli, 1, I-20099, Sesto San Giovanni – Milano, Italia.  
E-mail: [letizia.osti@unimi.it](mailto:letizia.osti@unimi.it)  
Ulrich Rudolph, Asien-Orient-Institut, Universität Zürich, Rämistrasse 59, 8001 Zürich, Schweiz.  
E-mail: [ulrich.rudolph@aoi.uzh.ch](mailto:ulrich.rudolph@aoi.uzh.ch)

**JOURNAL MANAGER** Bettina Chang, De Gruyter, Genthiner Straße 13, 10785 Berlin, Germany, Tel.: +49 (0)30 260 05-296, Fax: +49 (0)30 260 05-250,  
E-mail: [bettina.chang@degruyter.com](mailto:bettina.chang@degruyter.com)

**RESPONSIBLE FOR ADVERTISEMENTS** Claudia Neumann, De Gruyter, Genthiner Straße 13, 10785 Berlin, Germany, Tel.: +49 (0)30 260 05-226, Fax: +49 (0)30 260 05-264,  
E-mail: [anzeigen@degruyter.com](mailto:anzeigen@degruyter.com)

© 2017 Walter de Gruyter GmbH, Boston/Berlin

**TYPESETTING** Integra Software Services Pvt. Ltd., Pondicherry, India

**PRINTING** Franz X. Stücker Druck und Verlag e. K., Ettenheim  
Printed in Germany



# Inhaltsverzeichnis – Table des Matières – Contents

## Special Issue: Putting the House of Wisdom in Order: the fourth Islamic century and the impulse to classify, arrange and inventory

Edited by James Weaver, Letizia Osti and Ulrich Rudolph

### Aufsätze – Articles – Articles

James Weaver, Letizia Osti and Ulrich Rudolph

**Putting the House of Wisdom in Order: Why the Fourth/Tenth Century? — 767**

Natalia Bachour

***Kitāb al-Māʾ*: an Arabic medical dictionary of the mid-fifth Islamic century — 771**

Lale Behzadi

**Standardizing Emotions: Aspects of Classification and Arrangement in Tales With a Good Ending — 811**

Julia Bray

**Reading “the exotic” and Organising the Production of Knowledge: al-Tanūkhī on Indians and Their Elephants — 833**

Godefroid de Callatāy

**Encyclopaedism on the Fringe of Islamic Orthodoxy: The *Rasāʾil Ikhwān al-Ṣafāʾ*, the *Rutbat al-ḥakīm* and the *Ghāyat al-ḥakīm* on the Division of Science — 857**

Antonella Ghersetti

**Systematizing the Description of Arabic: The Case of Ibn al-Sarrāj — 879**

Johannes Thomann

**The Second Revival of Astronomy in the Tenth Century and the Establishment of Astronomy as an Element of Encyclopedic Education — 907**

James Weaver

**What Wasn’t an Encyclopaedia in the Fourth Islamic Century? — 959**

Peter Burke

**Orders of Knowledge in Early Modern Europe — 993**

Alessandra C. Lavagnino

**A Chinese *regard oblique* — 1003**

## **Rezensionen – Comptes rendus – Reviews**

Martin Šturdík

**Bondy, Christopher: *Voice, Silence and Self: Negotiations of Buraku Identity in Contemporary Japan* / Hankins, Joseph D.: *Working Skin: Making Leather, Making a Multicultural Japan* / Cangià, Flavia: *Performing the Buraku: Narratives on Cultures and Everyday Life in Contemporary Japan* — 1015**

Madlen Kobi

**Hayes, Anna/Clarke, Michael (eds.): *Inside Xinjiang. Space, Place and Power in China's Muslim Far Northwest* — 1029**

Alp Yenen

**Ihrig, Stefan: *Justifying Genocide: Germany and the Armenians from Bismarck to Hitler* — 1039**

Tariq Jaffer

**Schmidtke, Sabine (ed.) (2016): *The Oxford Handbook of Islamic Theology* — 1045**

## **Korrigendum – Rectificatif – Corrigendum**

Mikaël Philip J. Bauer

**Corrigendum to: “The Chronicle of Kamatari Kamatari den 鎌足傳” — 1049**